

**CERERE / ЗАЯВЛЕНИЕ/ APPLICATION**

**pentru eliberarea certificatului privind atestarea impozitului pe venit achitat/ reținut în Republica Moldova din veniturile nerezidentului/** о выдаче сертификата о подтверждении подоходного налога, уплаченного/ удержанного в Республике Молдова из доходов нерезидента/ for issuance of the certificate attesting income tax paid/ withheld in the Republic of Moldova from a non-resident's income

Nr./ № \_\_\_\_\_ din/ от/ dated \_\_\_\_\_  
(data/ дата/ date, luna/ месяц/ month, anul/ год/ year)

**1. BENEFICIARUL VENITULUI/ ПОЛУЧАТЕЛЬ ДОХОДА/ BENEFICIARY OF THE INCOME**

--	--

**Denumirea întreprinderii sau numele și prenumele persoanei fizice/**  
Наименование предприятия или фамилия и имя физического лица/  
Name of the enterprise or name and surname of the individual

**Numărul de identificare/**  
Идентификационный номер/  
Tax Identification Number

--	--	--	--

**Certificat de rezidență a Statului cu care Republica Moldova are încheiată Convenția (Acordul) pentru evitarea dublei impunerii/** Сертификат о резидентстве Государства с которой Республика Молдова заключила Конвенцию (Соглашение) об избежании двойного налогообложения/ Residence certificate of the State with which Republic of Moldova has concluded a Convention (Agreement) for the avoidance of double taxation

**Numărul/**  
Номер/  
Number

**Data eliberării/**  
Дата выдачи/  
Date of issue

**Termenul de valabilitate/**  
Срок действия/  
Term of validity

--	--	--

**Strada, numărul/**  
Улица, номер/ Street, number

**Localitatea/**  
Местность/ Place

**Țara/**  
Страна/ Country

--	--

**Telefonul de contact/** контактный телефон/ number

**e-mail**

**\*Reprezentantul**

Представитель/ The representative

(nume/ фамилия/ name, prenume/ surname/ имя)

**Cod fiscal/** Фискальный код/ TIN \_\_\_\_\_

**Datele procurii autentificate/** Данные доверенности/ Data concerning the authenticated power of attorney \_\_\_\_\_

(numărul/ номер/ number)

(data eliberării/ дата выдачи/ date of issue)

(alte date/ другие данные/ other data)

## 2. PLĂTITORUL VENITULUI/ ПЛАТЕЛЬЩИК ДОХОДА / PAYER OF THE INCOME

<b>Denumirea întreprinderii sau numele și prenumele persoanei fizice/</b> Наименование предприятия или фамилия и имя физического лица/ Name of the enterprise or name and surname of the individual		<b>Numărul de identificare/</b> Идентификационный номер/ Tax Identification Number
<b>Strada, numărul/</b> Улица, номер/ Street, number	<b>Localitatea/</b> Местность/ Place	<b>Țara/</b> Страна/ Country
<b>Telefonul de contact/</b> контактный телефон/ number		<b>e-mail</b>

## 3. VENITUL OBȚINUT DIN REPUBLICA MOLDOVA/ ДОХОД, ПОЛУЧЕННЫЙ ИЗ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА/ INCOME EARNED FROM THE REPUBLIC OF MOLDOVA

<b>Nr. crt</b> № п/п No	<b>Tipul de venit/</b> Вид дохода/ Type of income	<b>Data</b> <b>achitării</b> <b>venitului/</b> Дата выплаты Дохода/ Date of income payment	<b>Venitul obținut</b> <b>(suma brută)/</b> Полученный доход (валовая сумма)/ Obtained income (gross amount)	<b>Cota impozitului pe venit</b> <b>prevăzută de Convenție</b> <b>sau de Codul fiscal/</b> Ставка подоходного налога согласно Конвенции или Налоговому кодексу/ Income tax rate provided by the Convention (Agreement) or the Tax Code	<b>Impozitul pe venit</b> <b>reținut și virat la buget/</b> Подоходный налог, удержанный и перечисленный в бюджет/ Income tax withheld and paid to the budget
1	2	3	4	5	6
<b>Total/</b> Всего/ Total		<b>x</b>		<b>x</b>	

## 4. VENITUL OBȚINUT DIN REPUBLICA MOLDOVA PRIN INTERMEDIUL REPREZENTANȚEI PERMANENTE SAU ÎN URMA DESFĂȘURĂRII ACTIVITĂȚII PE TERITORIUL REPUBLICII MOLDOVA CONFORM ART.5 PCT.15<sup>1</sup>) DIN CODUL FISCAL/ ДОХОД, ПОЛУЧЕННЫЙ ИЗ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА ЧЕРЕЗ ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 15<sup>1</sup>) СТАТЬИ 5 НАЛОГОВОГО КОДЕКСА/ INCOME EARNED FROM THE REPUBLIC OF MOLDOVA THROUGH A PERMANENT ESTABLISHMENT OR AS A RESULT OF CARRYING OUT ACTIVITY ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 5 POINT 15<sup>1</sup>) OF THE TAX CODE

<b>Venitul anual/</b> Годовой доход/ Annual income	<b>Cota impozitului pe venit</b> <b>prevăzută de Codul fiscal/</b> Ставка подоходного налога согласно Налоговому кодексу/ Income tax rate provided by the Tax Code	<b>Impozitul pe venit virat la buget/</b> Подоходный налог, перечисленный в бюджет/ Income tax paid to the budget
1	2	3

**5. CERTIFICATUL PLĂTITORULUI VENITULUI/ СЕРТИФИКАТ ПЛАТЕЛЬЩИКА ДОХОДА/  
CERTIFICATE OF THE PAYER OF THE INCOME**

**Subsemnatul declară că informația particulară indicată în capitolele 1, 2 și 3 ale prezentei cereri este corectă și că asemenea plăți au fost efectuate, și impozitul pe venit la sursa de plată a fost reținut**

Нижеподписавшийся заявляет, что информация, указанная в разделах 1, 2 и 3 настоящего заявления, верна и что данные суммы были выплачены и подоходный налог был удержан у источника выплаты

The undersigned declares that the particular information indicated in Chapters 1, 2 and 3 of this application is correct/exact and that such payments were carried out, and the income tax at the source of payment was withheld

**Locul/ Место/ Place** \_\_\_\_\_  
**Data/ Дата/ Date** „\_\_\_” \_\_\_\_\_

**Numele și prenumele** \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_  
Фамилия и имя/ Name and Surname  
**Semnătura/Подпись/ Signature** \_\_\_\_\_  
**Funcția/ Должность/ Position** \_\_\_\_\_  
**Ștampila/ Печать/ Stamp**

- Solicit expedierea Certificatului semnat electronic prin e-mail/** Прошу отправить Сертификат с электронной подписью по электронной почте/ Please send the electronically signed Certificate via email;
- Solicit Certificat semnat olograf, cu ridicarea de la subdiviziunea SFS/** Прошу Сертификат, подписанный собственноручно, с получением в подразделении ГНС / I request a hand-signed Certificate, that will be picked up from the STS subdivision.